



く集つたものであらうか  
親鸞の生れたのは承安三年(一一七三)高  
倉天皇の御宇。平家全盛時代であつた。  
九歳で仏門に入る。弘長二年(一二一三)  
九十歳で入滅。慶山天皇の時、その七年  
前に日蓮が鎌倉で新宗教法華教を弘道し  
はじめている。

## 荒野の人

されで両親と子とはそのよくな安らかに  
状態から無残にも引きさかれていた。そ  
れにて行かずにわれながら、た深いゆか  
りというものが生れ乍らにして与えられ  
ていたといふことができるであろう。  
聖人は年わざか九歳にして出家の道を  
求めた。人生の苛酷な姿を子供心の奥底  
に感じとらねたからである。  
はてしなき無常の風の吹きすゞ人生  
の荒野、その荒野の中に人間が心から安  
心のできる、ゆりかごの世界に導るべき  
道ありと示す仏陀の教がわが日本には  
出来家の道として伝へられていた。出家の道  
は只此の世に生きる幸福のためにあつたの  
ではない。いがなる人も苛酷な人生  
の現実からのがれることはできない。ま  
ねがれる道は仏道あるのみといふ証明の  
ために出家の道が伝えられていたのである  
(ニの稿つづく)

御 横 拙

三十年以上も住みなれたバストスから  
去つて行ことは誠につらい思いですが  
今度息子の居りますアラクワ線ジャーレ  
ス市へ参ることになりました。老いて  
は子に従うの誇どりです。長年居住  
しました二組の有志の方々の主催で先  
夜は盛大な送別会をして頂き中央区及  
文化協会から記念品を頂戴し誠に身に  
余る光榮にて感謝に堪えません。  
尚又岡山縣人の方々にも厚く御礼申上  
げます。

一々御挨拶に上るべきですが、老人の  
身勝手ながら紙上で御礼申上げます  
ジヤレスは自動車で數時間で行ける  
行程のところつもありですが、もし御旅行のおつ  
れ申上げます。では皆様の御健康を念じ  
いいい参りますから時々御地にも御邪魔に  
別れ申上げます。

四月三日出発に際し

藤原 荘次郎

C. POSTAL 319

JAMES

E. F. ARARAWARA

車をつかつて三十年

細江翁々人物語

5

御  
禮  
事  
記

礼

金一千クルゼーロス也

右は聖市御移転に際し記念のため本  
会に御寄贈に相成りました。厚く御  
礼申上げます

三月三十日

九山嘉一様

卷之二

この度貴家聖市へ御移転をなさいま  
すにつき、当寺の基金として前記金員  
御寄進下さいました、謹んで拝受申  
上げます。

丸山嘉一様

ハストスの皆様へ御願い  
「墓地輔道世話」

墓地輒遺世語人子少

予叔てよりバストス墓地内道路鋪装のため寄附をお願い致して居りますが大口の部は大体終了し、只今各区に奉賀帖を廻して届ります。三千の靈の安息して居る处、皆様にも大小ゆかりのある場所美化運動でありますから、どうか一人も洩れなく応分で結構でございます。故御寄捨下さる様、区長様は、これで纏めて下さいます様お願い申上げます。

卷之六

御禮

金五千タルゼーロス中

落しもの

又々老眼鏡をひろう

くろぶちの老眼鏡 四月二日 朝島本寫  
真館附近で子供が拾いました。(男ものりー)  
ムキダシのままです。心当たりの方は過渡  
社まで。

大力シアート十九のシャイ  
去る三月三十日ユニオン工の道路で通学  
中の三女生徒が大錠前と鍵九つ組合をひ  
ろいました。心当たりの方は週報社へおひ

去る三月三十日ウニオン工の道路で通学中の三女生徒が大錠前と鍵九ヶ組合をひろいました。心当たりの方は週報社へおいで下さい。

前原辰代様

前原辰

た赤ちやんで、もう昨年あたり結婚された  
方が沢山ありますよ。早いもんで、その方  
々が、やがて出産する。又私たちが産婆さ  
んきのつけて走るという具合で、何か世  
の中の動きを横から眺めてるような気が  
しますね。

墓地補装だより  
金一千クルセ一口也  
フログレーヴ  
藤林延蔵様  
故父上元七様の香墓返しとして  
て貰いたいと世話を人へげ届け下さいまし  
四月一日  
墓地カルサード世話を  
会計杉山寅藏  
霜出静二

BAR E SORVETERIA Irmãos Yaguiura

鮮製魚氷 每日サンントスより入荷します

酒はトラに ならぬよう 召上しあがれ セルベージア ガラナジニア ソジンニア

御註文は 左記へ シネマカン上隣

ヤギうら イルモンス

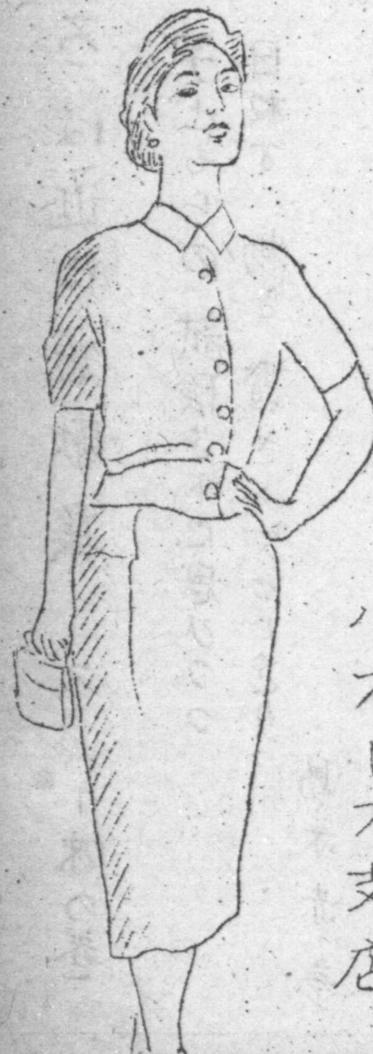
The menu is written in Portuguese at the top, followed by Japanese text. The Japanese text includes a greeting about daily imports, a list of items with their names in Portuguese and Japanese, and a note about special orders. There are also large, stylized Japanese characters for 'Yaguiura' and 'Irmãos'. The bottom half of the page features a hand-drawn illustration of a crocodile holding a bottle and a glass, surrounded by small fish.

The image is a black and white photograph of a vintage advertisement. At the top right, the brand name "FUNILARIA SHIMIZU" is written in a stylized font, with "SHIMIZU" in all caps. To its right, the word "フンムキ" (Funmuki) is written vertically, followed by "サンフンキ" (Sanfunki). Below this, the word "修理" (Repair) is written horizontally. In the center, there is a detailed line drawing of a vintage safety bicycle. The bicycle has two equal-sized wheels, a chain drive, a seat, and handlebars. To the left of the bicycle, the word "ブリキ" (Blikki) is written vertically above "細工" (Sikō), and below them, "一式" (Ishiki) is written vertically. To the far left, the text "清木 ブリキ" (Kiyamu Blikki) is written vertically, with "清木" (Kiyamu) at the top and "ブリキ" (Blikki) below it. At the very bottom left, the text "カペルナムブカーナ 下となリ" (Capernaum Bukanai Shitona ni Naru) is written vertically.

ビシクレッタのペッサあります  
ビシクレッタのコンセルタ  
迅速でいねい

# COMPRAR NAS CASAS PERNAMBUCANAS

é economizar na certa. Omair e o melhor  
estoque de Tecidos do Brasil.



**カーリサス・ヘルナンブカーナス**

ハストス支店

△ たんもの値上りは心至です。どうか旧フレツンの安値  
△ この安いねだんの内に早々とお越し下さい。  
△ うそやかけのない最低のおねだんで皆様の信用に、おこ  
どんにおとくになるかわかりません。

○ 力・ザス・ペルナンブカ・ナスへおいで下さい。  
○ 八百万クルゼイロの反物が昨年のおねだんのままで本支  
店や皆様に提供いたして居ります

ほんとうに経済的なお買物をなさるなら、せひ

坂根総領事が来植された時、一九三四年からもう年をひろうて忘れてしもうたがある日事務所(アラモ)の松本さんがラシシャリアへお客様も聞かんと出かけていた。十四時頃の汽車がクタ一の方からちいた。アリヤの客車から、ちやな日本人が降り、おもつとも経済にかなつた歩ひくる。でつきり、こいつらに遠いな

岡山訛りもさること乍ら話術の然らしむる程の味はない。前口上はこの位にして、藤原さんのがしゃべるのを聞いていると、藤原さんもさること乍ら話術の然らしむる處で、書いたものはどうてい聞いてい

バスの名物男藤原荒次郎さん、老いて三十人程集そ送別会。その後雨が続いてムダシサの車が来て、荷造りをしたまま藤原さんのがしゃべるのを聞いていると、藤原さんもさること乍ら話術の然らしむる程の味はない。前口上はこの位にして、藤原さんのがしゃべるのを聞いていると、藤原さんもさること乍ら話術の然らしむる處で、書いたものはどうてい聞いてい

## 藤原荒次郎さん Y 談記

これまで工スペランサ区に鎮座まします蚕祖神社の例祭は毎年五月一日ですが、五月迫は秋蚕時期で忙しい状況にはかんかみ、本年は六月第一日曜日、四日にはかんかみ、本年は六月第一日曜日、四日には祭礼を催すことになった。本年は久しぶに火渡りを決行と目論んでいたが、鎗木神官附年末急逝のため遺憾ながら実行できず、シヌマ又は其の他に模様表えとのことである新神官着任まで池戸カンヌシシが代理をつとめるというから皆さんよろしく御引きを乞う。(いや別にたのまれたわけではないが)

何なら、一度御案内しても宣しいですよ。」  
「おりやアクロトの事を云々するのだがさきよう。」  
によつてはトウシロと、とれないとこどもない。  
まさか總領事や事務官の一一行とは知ら  
ぬものだから、女郎の立小便やら、色々工  
事内にバストスについていた。  
あすはマリリアに行く事になつてゐる  
から、又話の続書きやつて下さい」と老紳士  
をブラタクの事務所へ届けた。事務所の  
玄関には松本高信さん外大勢出迎えて低  
身抵禰だ。ありやほどエライ奴かな。  
夜老紳士が松本さんはブラタクのお抱えかね  
どきかれた相だ。「いえ、でも何か不調法  
なニとでも？」とおぞろ恐るおねろと  
「いいや、實に愉快でした。一時間余おもし  
ろい話をしとくれておかげで退窟しませ  
んでした」とへな話です。

「それがねエ全部Y談なんですよ」

「エツ！ Y談！ それは、どんでもない笑態

「氣に入りました。明日も彼の車に頼い  
ますよ」  
「ははア、なわけだ。」

翌朝松本さんにさう油を絞られた  
ちいとやりすぎたかな。明日のマリリア  
行きは、ペルデしてしまつた。あさらめ

期日 五月十四日(第二回 瑞田)  
牛前九時より  
場所 バス途道場  
参加チーム リオ・クルス・ツバシ  
マリリア・バス途ス  
バス途道部  
バストス剣道は発足後やつと満一年となりました  
リ精道の結果試合参加の運びとなりました  
した  
当日は多數御参観下さい

金匱道大全

卷之三

# 湖ノアリズ

おしら



金伯  
有

遠藤兄弟商會

Tempérula Alta Qualidade

# SUPERAGI

GLUTAMATO DE MONOSODIO 99.9 %  
REG. N° S.P.A.P. N° 25338  
PESO LIQUIDO 100 GMS.

註

試験のころになると親の心まで暗澹となる。  
「下に思いつつ」は階下に居て思うのかその反対か。  
自分は心配はしながらも終日原稿を書いていたといふのである。

スバ一昧で調理した

おいしや營養食考



子どもの試験を下に思ひつつ  
日ねす 物を 書き くらしきり

島木赤彦



# RAÇÕES À BASE DE PROVIMENTO

右の外に、抗生素質入り  
現代養鶏として、プロウイミ以上完全な飼料  
はありません。  
産卵八〇%以上年間を通じて、成績を挙げよう  
となさる方は、どうぞ一日も早くおためし下  
さい。

サウ・デ区出身の湯原有米吉氏  
が、毎月御地に出張いたします  
から御用命下さい



Provimi do Brasil S. A.  
C. Postal 2.167  
São Paulo.

			%
動物性 可 食 水 激 カル 大 ヨード その他の ビタミン ビタミン バ ル ビタミン ナ コ	全 消化 組織 油脂 粉 シウム (海藻) 鉱物質 A D <sub>3</sub> B <sub>2</sub> テ ン B E K <sub>3</sub> ア シン ン	蛋白 蛋白 質 肪 分 質 質 質 質 A D <sub>3</sub> B <sub>2</sub> 酸 B <sub>12</sub> E K <sub>3</sub> ア シン ン	37.0 31.0 1.5 12.0 3.25 35.5 13.5 3.15 2.7 mg 43.0 50,000 U.I. 10,000 U.I. 32 mg 24 mg 55 mg 84 mg 5 mg 105 mg 2,700 mg
採卵鶏用、プロヴィミ			飼料分析表
			NO. 9

でしまつた。午後二時になるとアラタ  
から藤原一寸と云いと来たので又油を  
貰ふと二うだ。前田の奴へ人き呼びうけて  
おいで、お前じやいかんとは何事だ馬鹿に  
してやがる」とふん(怒って去によつた。  
それ見たことか徳領事(さくにやちやん)松本(まつもと)や、何  
の葉(は)がのましであるんだ。松本(まつもと)や  
がわしが好きかんかて徳領事(さくにやちやん)名指(なじ)  
で藤原(とうばる)でなきやいいかんと言われる人(ひと)だが  
うわしも鼻(はな)が高いよなア。  
とうして君(きみ)こなかたんだ。しかし未(ま)  
てくれてよかつた、さア出かけようしと先(さき)  
のうの徳領事(さくにやちやん)元氣(げんき)に前部(まへぶ)に坐(すわ)られた  
ときのうつまうんお話を(はなし)してくれ」との御註文(ごしゆもん)だ  
お灸(あく)をすえられましたんで 今日は上品(じょうひん)  
なお話(はなし)をああいやかもん、上品(じょうひん)の方(ほう)か  
どうああいやかもん、上品(じょうひん)の方(ほう)  
どう新民(しんみん)で神戸(こうべ)から乗船(のりふね)する二三日前(ふぜん)  
で一うしたが、新民(しんみん)よく日本(にっぽん)ともあさうはじや  
しきで、三の宮(さんのみや)いの庭廊(にわろう)でも、ひやかした  
ろと歩(ある)いていますと、だん(だん)く  
バイロ(ばいろう)の道(みち)に出(で)しよいました、道(みち)がちが  
うかと向(むか)うから向(むか)うに向(むか)いました。

土地賣却す

面積五十アルケーレス  
ご希望の方は左記へ

売ります。ご希望の方は本人直  
接お出で下さい。

レンガ建住宅  
タツタ共  
売ります。ご希望の方は本人直  
接お出で下さい。  
場所は西市長住宅の向角  
バルセツテの二階  
本田一男

10



拝啓

永い間、降り続いた雨も次第に遠かり、澄み渡るコバルト色の蒼空に秋の気配を感じずる。昨今皆様には御愛りも無之御過ごしの事と御慶び申上げます。

拓て当アルト区も一九三二年(昭和七年)開拓以来既に三十年を迎えた。其の間時代の推移と共に在住者は勿論農村經營にも甚多の変遷があります。就而此の度バストス並にパラブアン在住有志各位の御支援を戴きました。入植三十周年記念祭典を左記の通りラマ以此て催す事になりました。御多忙の事とは存じますが御来遊の榮を賜わり度く御案内申し上げます。

記

第一日

四月二十九日(土曜日)

午前十一時

保戸田

開会式

午前十一時二十分

保山芝一

開拓先亡者慰靈祭

午前十一時二十分

保松井元三

第一回入植者(草分組)表彰式

正午

保山芝一

高齢者記念品贈呈

午后一時

保山芝一

(以上の式場には招待状を要します)

演芸(伯光園芝居)

午后八時開幕(入場無料)

保小野情志

玄題

前狂言

新作白木屋おこま

江戸歌舞伎

千本櫻 狐忠信道行一幕

第二日 四月三十日(日曜日)

交歓野球試合 午前八時開始

保小野情志

聖市レランハーフチーム

バンデランテ

アルト

祝賀バイラー 午后八時

オーケストラ伴奏

保小橋

